

## بسم الله الرحمن الرحيم

ترامپ: خاورمیانه در حال انفجار است و ممکن است در آستانه جنگ جهانی سوم قرار داشته باشیم

(ترجمه)

خبر:

نامزد جمهوری خواه و رئیس جمهور پیشین آمریکا دونالد ترامپ هشدار داد که جهان ممکن است در آستانه جنگ جهانی سوم قرار داشته باشد و به انفجار خاورمیانه اشاره نمود و واشنگتن را به ناتوانی در مدیریت بحران‌ها متهم نمود. این اظهارات در حالی مطرح شد که تنش‌ها در غزه و لبنان افزایش یافته و جنگ روسیه و اوکراین هم‌چنان ادامه دارد. او افزود: «خاورمیانه در حال انفجار است و ممکن است در آستانه جنگ جهانی سوم قرار داشته باشیم و کاخ سفید نمی‌داند چه باید انجام دهد.»

تبصره:

این اظهارات به عنوان هشدار به طرف‌های درگیری که توسط آمریکا برای خدمت به منافع آن در منطقه ساخته شده‌اند مطرح گردیده است. آمریکا با آماده‌سازی دست‌نشانده‌های خود در منطقه، تلاش می‌کند تا با کنترل اوضاع، هر یک از طرفین را در جایگاه مناسب آن در نبرد قرار دهد. این برنامه‌ریزی به گونه‌ای است که هیچ قدرتی نتواند با آمریکا مقابله کند یا به منافع آن تعرضی داشته باشد. آمریکا در منطقه کیانی را کاشته است که هر قدرتی که بخواهد با آن وارد رقابت شود، سرکوب نماید و قدرت‌های منطقه را درگیر حفظ و حمایت از این کیان می‌کند تا قدرت مقابله با آمریکا را نداشته باشند.

این همان چیزی است که نمایندگان رقابت بر سر جایگاه در نظام سرمایه‌داری به آن اشاره می‌کنند؛ همان نظامی که خود را مظهر شجاعت می‌داند و گویا از مردم محافظت می‌کند؛ لیکن در عین حال ضعف بر آن چیره شده و این حقیقتی است که این نظام بنا بر دلایل ذیل به شکست قریب الوقوع مواجه است:

- از داخل اوضاع را با نمایش انتخابات و رقابت‌های نمایشی مشغول نگه می‌دارد تا به نخبگان فرصت بیشتری بدهد و آن‌ها را با این نمایش‌ها راضی کند.

- به دلیل اعتماد کورکورانه و نادانی‌اش منطقه را به سمت سرنوشتی نامعلوم می‌برد. او به سرعت می‌خواهد به هدفش برسد و به عواقب جهانی و عربی، خسارات اقتصادی و فساد و تفرقه داخلی توجهی ندارد. چندین مرحله را پشت سر می‌گذارد؛ بدون این که در هیچ کدام پیشرفتی داشته باشد.

- هم‌چنین بخاطر ترس از بیداری امت اسلامی، مزدوران آمریکایی و پایگاه‌های نظامی خود را در منطقه ایجاد کرده‌اند؛ زیرا این امت قرار نیست برای مدت طولانی ساکت بماند و تحت تأثیر قرار بگیرد. هم‌چنین واقعیت ظلمی که هر روز از متحدان آمریکایی بر آن وارد می‌شود نمایان شده و مصیبت‌هایی را برای کشورهای مستعمره به وجود آورده است؛ به طوری که حتی به مردم خود آمریکا نیز ظلم کرده است. آمریکا خود مسئول این ظلم است و حکام مسلمان نیز در این امر شریک هستند.

آمریکا از جنگ هشدار می‌دهد؛ اما در واقع می‌خواهد حمله‌ی مزدورانش به کسانی را که برای مقاومت آماده شده‌اند به تعویق بیندازد. این دشمن دولت خلافت است که آمریکا مانع بازگشت آن شده و افرادی را که برای بازگرداندن آن تلاش می‌کنند

تروریست می خواند و تمام امکانات خود برای ناکام کردن آن به کار گرفته و سعی دارد هرگونه نیروی مادی و معنوی مانند جهاد را که به بازگشت خلافت کمک می کند متوقف سازد. به این ترتیب، آمریکا دست به راه اندازی جنگی می زند تا از برآورده شدن مسئولیت های ارتش های اسلامی جلوگیری کند و آینده ی آن ها را به وابستگی به طاغوت و فرمانبرداری از آن محدود کند.

زود است که چشم بصیرت امت اسلامی باز شود و با سوق دادن قدرتمندان و فرزندانش به دفاع و انتقام و بازپس گیری غرور باقی مانده اش به وظیفه ایمانی و عملی خود عمل کند تا بتواند پیام رسانه ها را به شیوه ی خودشان درک کند؛ نه آن طور که آمریکا می خواهد.

﴿وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوْ الْخَوْفِ أَدَّعَوْا بِهٖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ الَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا﴾ [النساء: ۸۳]

ترجمه: و هنگامی که خبری از ایمنی یا بیم به آنان رسد، آن را شایع کنند و اگر آن را به رسول الله و صاحبان امرشان باز می گردانند، کسانی از آنان که آن را در می یابند، [مصلحت] آن را می شناختند. و اگر فضل و رحمت الله بر شما نبود، جز اندکی، از شیطان پیروی می کردید.

نویسنده: أم فاطمة سباتین\_ سرزمین مبارک فلسطین

مترجم: حسن سلحشور